رقم المقالة 2600, 32600, 194470, 194470, 32605, 32600 automatic transmission fluid



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ "تنا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 19.04.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 1 / 18

القسم 1: هوية المادة/المخلوط والشركة/التعهد

1.1 بيان تعريف المنتج

automatic transmission fluid (ATF)

رقم المقالة: 32600, 32600, 194470

2االستخدامات المحدَّد َة ذات الصلة للمواد أو المخلوط واالستخدامات المضادة التي يُنصح بما

1.2.1 استخدام المادة/المخلوط

المزلق

2.2. أالستخدامات الت عن اللهاء بعدم تطبقها

لا شيء معروف.

3. أقاصيل مورد صحيفة بيانات السالمة

المصنع/ المتعهد

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Wilhelmstr. 47

المانيا / Ennepetal 58256

ف رق +49 2333 19-0

رقم التليفاكس +44 -911 2333 وقم التليفاكس

الصفحة الرئيسية www.febi.com

info@febi.com البريد الإلكتروني

النطاق المعطي للاستعلامات

info@febi.com استعلامات تقنية

ف info@febi.com

وفقاً للنظام المنسق عالمي

1.4رقم الهاتف الخاص بالطوارئ

القسم 2: تحديد المخاطر

2.1. تصنيف المادة أو المخلوط

Aquatic Chronic 3: H412 ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد

رقم المقالة 22600, 32605, 194470 (ATF) برقم المقالة 2600, 32605 (ATF) عرفة المقالة 32600



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ "تنا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 19.04.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 2 / 18

2.2عناصر بطاقة الوسم

وفقا للقانون الأوروبي رقم 2008 /1272 وتعديلاته.

الرسوم التخطيطية للخطورة

بيان الأخطار: H412 ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد

البيانات التحذيرية : P273 تجنب انطلاق المادة في البيئة.

P501 يجب إخضاع المحتوى/ الوعاء لأسلوب معالجة مناسب وتسليمه في إحدى منشآت التخلص من النفايات بما يتفق مع القوانين والقواعد السارية وكذلك مع

خواص المنتج في وقت التخلص منه.

2.3 مخاطرأخرى

أ**خطار فيزيائية - كيميائية** لا توجد أخطار خاصة معروفة.

مخاطر على الصحة الاتصال المتكرر والمستمر بالجلد يمكن أن يؤدي إلى حدوث تميجات بالجلد.

لا يحتوي على عناصر ذات خواص ضارة بالغدد الصماء.

أخطار أخرى لا توجد أخطار خاصة معروفة.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

مواد

الغير قابل للتطبيق

مخاليط

فيما يتعلق بمذا المنتج فإن الأمر يدور حول خليط.

| التركيز [%] | الاسم الكيميائي |
|---------------|---|
| 50 - 25 | Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic |
| | CAS: 64742-55-8 |
| | GHS/CLP: Asp. Tox. 1: H304 |
| 2,5 > - 1 | Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich |
| <u> </u> | CAS: 398141-87-2 |
| | GHS/CLP: Aquatic Chronic 2: H411 |
| 0,25 > - 0,01 | C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines |
| | CAS: 1213789-63-9 |
| | GHS/CLP: Acute Tox. 4: H302 - Asp. Tox. 1: H304 - Skin Corr. 1B: H314 - Eye Dam. 1: H318 - STOT SE 3: H335 - STOT |
| | ,RE 2: H373 - Aquatic Acute 1: H400 - Aquatic Chronic 1: H410 |
| | M-Factor (acute): 10, M-Factor (chronic): 10 |
| 0,25 > - 0,01 | Alkyl thiophosphites |
| | GHS/CLP: Skin Corr. 1B: H314 - Acute Tox. 4: H312 - Aquatic Chronic 1: H410 - Aquatic Acute 1: H400, M-Factor (chronic): 10 |

لتفسير عبارات الخطر المذكورة إرجع إلى القسم 16.

يحتوي على أقل من 3% مستخلص DMSO [ثنائي ميثيل السلفوكسيد]، تم قياسه حسب الأسلوب الإجرائي 1P 346 (فقط للزيوت المعدنية)

التعليق على المكونات

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) عند automatic transmission fluid (ATF)



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ "تنا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 19.04.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 3 / 18

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

4.1وصف تدابير الإسعافات الأولية

نصيحة عامة خلع الملابس الملوثة وغسلها قبل ارتدائه مرة أخرى.

إذا تم استنشاق المنتج يجب كفالة التهوية بمواء طازج.

إذا إستمرت الأعراض، أطلب مشورة الطبيب.

في حالة ملامسة المنتج للجلد إلى المنطقة الماليون إذا كان متوفراً .

إذا حدث تميج مستمر أطلب مشورة الطبيب.

في حالة ملامسة المنتج للعين وافرة من الماء.

ع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً . يستمر الشطف.

إذا حدث تميج مستمر أطلب مشورة الطبيب.

إذا تم ابتلاع المنتج في حالة إبتلاعه لا تستحث التقيؤ.

يجب الحصول على نصيحة طبية على الفور.

شطف الفم وإعطاء الكثير من الماء للشرب.

4.2 أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

مفعول مثير

4.3 بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

الإسعافات الأولية، إزالة التلوث،علاج الأعراض. يجب إتاحة نشرة بيانات الأمان والسلامة للاطلاع عليها من قبل الطبيب.

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء الملائمة زبد/ مسحوق إطفاء/ شعاع رذاذ ماء/ ثاني أكسيد كربون.

وسائل الإطفاء غير الملائمة شعاع ماء كامل

5.2المخاطر الخاصة التي تنشأ عن المادة أو المخلوط

خطر حدوث تولد لمنتجات انحلال حراري سامة

أول أكسيد الكربون

أكسيد الكبريت(SOx)

.3. 5الاحتياطات اللازمة لرجال الإطفاء

لا تستنشق الغازات الغازات الناتجة عن الانفجارات أو غازات الاحتراق.

ارتداء جهاز لحماية الجهاز التنفسي مستقل.

التخلص من الحطام والماء الملوث المُستعمل ل مكافحة الحريق وفقا للأنظمة الرسمية.

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) عمالة 32600, 32605



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

و خ "ما 19.04.2024, تاريخ المراجعة 19.04.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 4 / 18

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

خطر خاص من الانولاق من خلال المنتج المنسكب. يكون مع الماء طبقات سطحية زلقة. يجب استخدام تجهيزات وقاية شخصية.

6.2 الاحتياطات البيئية

يجب منع حدوث انتشار سطحي (على سبيل المثال من خلال وضع سدود أو حواجز زيت). يجب عمل ما يلزم لمنع وصوله إلى مجاري الصرف الصحي/الماء السطحي/الماء الجوفي.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

اجمع باستخدام مادة ماصة (مثل مادة رابطة الزيت). المادة التي تم احتوائها يجب التخلص منها حسب القواعد الواجبة النطبيق.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر في القسم 8 للحصول على معلومات على معدات الحماية الشخصية. انظر في القسم 13 للحصول على معلومات التخلص من المادة.

القسم 7: المناولة والتخزين

7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

عند الاستخدام بالطريقة الصحيحة لا يكون من الضروري اتخاذ أية إجراءات خاصة. يُستعمل فقط في المناطق جيدة التهوية. يجب استخدام أجهزة وأدوات صامدة للمواد المذيبة.

المنتج قابل للاحتراق.

عند استخدام هذا المنتج يجب عدم تناول أطعمة أو مشروبات ويجب عدم التدخين. نلف البشرة جيد ا بعد العمل وقبل فترات الراحة. حماية الجلد احترازيا من خلال مرهم واقي للجلد. يجب عدم حمل قطع قماش تنظيف مشبعة بالمنتج في جيوب السروال. الملابس الملوثة يجب أن تبقى في مكان العمل. يجب التجرد من الملابس الملوثة ويجب غسلها قبل ارتدائها مرة أخرى.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

التخزين يتم في الوعاء الأصلي فقط . توفير أرضية مقاومة للمذيبات و مانعة للتسرب.

يتم التخزين بعيدا عن العوامل المؤكسدة.

تخزين الحاويات في مكان جيد التهوية. يجب الحفاظ على الحاوية مغلقة بإحكام.

رقم المقالة 32600, 32605, 194470 (ATF) 194470, 32605, 32600



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ "تنا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 5 / 18

7.3 الاستخدام (الاستخدامات) النهائية الخاصة

الإستخدام (أو الإستخدامات) النهائي المحدد : انظر القسم 1.2

رقم المقالة 32600, 32605, 194470 (ATF) 194470, 32605



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

¿ خ "تما 19.04.2024, تاريخ المراجعة 19.04.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 6 / 18

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

8.1بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني (AE)

غير مناسب

| DNEL |
|--|
| الاسم الكيميائي |
| Alkyl thiophosphites |
| عمال, عن طريق الاستنشاق, على المدى الطويل - نظامي, 1,76 mg/m³ 1,76 |
| ممال, االتعاطي عن طريق الجلد, على المدى الطويل - نظامي, mg/kg bw/day 0,5 |
| ستهاكين, عن طريق االستنشاق, على المدى الطويل - نظامي, mg/m³ 0,43 |
| ستهلكين, االتعاطي عن طريق الجلد, على المدى الطويل - نظامي, mg/kg bw/day 0,25 |
| ستهلكين, التعاطي عن طريق الفم, على المدى الطويل - نظامي, mg/kg bw/day 0,25 |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| ىمال, عن طريق الاستنشاق, على المدى الطويل - نظامي, 2,73 mg/m³ 2,73 |
| ىمال, عن طريق اإلىستنشاق, تأثيرات موضعية على المدى الطويل, mg/m³ 5,58 |
| مال, االتعاطي عن طريق الجلد, على المدى الطويل - نظامي, mg/kg bw/day 0,97 |
| ستهلكين, التعاطي عن طريق الفم, على المدى الطويل - نظامي, mg/kg bw/day 0,74 |
| Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich, CAS: 398141-87-2 |
| ممال, عن طريق الاستنشاق, على المدى الطويل - نظامي, 24.7 mg/m³ |
| ممال, التعاطي عن طريق الجلد, على المدى الطويل - نظامي, mg/kg bw/day 350 |
| ستهلكين, عن طريق الاستنشاق, على المدى الطويل - نظامي, 4.35 mg/m³ |
| ستهلكين, التعاطي عن طريق الجلد, على المدى الطويل - نظامي, 125 mg/kg bw/day |
| ستهلكين, التعاطي عن طريق الفم, على المدى الطويل - نظامي, mg/kg bw/day 2.5 |
| C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63-9 |
| مال, عن طريق الِلستنشاق, تأثيرات موضعية على المدى الطويل, 1 mg/m³ |
| مال, عن طريق الاستنشاق, تأثيرات موضعية على المدى القصير, 1 mg/m³ |
| مال, عن طريق الاستنشاق, على المدى الطويل - نظامي, mg/m³ 0,38 |
| ستهلكين, عن طريق الِلستنشاق, على المدى الطويل - نظامي, 0,035 mg/m³ 0,035 |
| ستهلكين, التعاطي عن طريق الفم, على المدى الطويل - نظامي, μg/kg bw/d 40 |
| PNEC |
| لاسم الكيميائي |
| Alkyl thiophosphites |
| اء عذب, 1900 ng/l |
| ng/I 90 ا/ng |
| مصنع معالجة المياه المستعملة, 154 mg/l |
| |

رواسب ماء عذب, mg/kg 0,073

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) عمالة 32600, 32605 (ATF)



الصفحة 7 / 18

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ["]تا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

| | | . رواسب بحرية, mg/kg 0,007 |
|--|---|---|
| | روسب جريه, mg/kg 0,015 (په(نلاحي), mg/kg 0,015 | |
| | بريه(ولاحي), 119/kg 0,013 (مواد غذائية), 10 mg/kg mg/kg mg/kg | |
| | الموق فعول (مواد علياتي), Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-1 | |
| | Distinctes (perference) | mg/kg food 9,33 , (مواد غذائية). 133 |
| | Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-is | |
| | μg/L 2.4 , ب. μg/L 2.4 | |
| | مورد 19,4 کرد میلاد م | |
| | ر بحرر 100 mg/L المستعملة, 100 mg/L المستعملة, 100 | |
| | ي عدب. μg/kg sediment dw 433 | |
| | | . رواسب بحرية, μg/kg sediment dw 59.6 |
| | | μg/kg soil dw 85.3 , |
| | | التناول فمويا (مواد غذائية), mg/kg food 111.11 |
| | C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63- | |
| | µg/L 0,26 عذب، | |
| | | μg/L 0,026 ماء بحر, |
| | | . مصنع معالجة المياه المستعملة, μg/L 550 |
| | سع ده به عيد mg/kg dw 3,76 ,سب ماء عذب | |
| | | رواسب ماء عذب, mg/kg dw 0,376 |
| | | تربة(فلاحي), mg/kg dw 10 |
| | | 8.2 مراقبة التعرض |
| | توفير تحوية مناسبة، خاصة في الأماكن المغلقة. | |
| | نوفير هويه مناسبه، حاصه في الاما كن للعلقه. يجب مراعاة الالتزام بالقيمة الحدية العمومية لضباب الزيت. | تنبيهات إضافية بشأن تشكيل الوحدات التقنية (وحدات التهوية) |
| أساليب القياس المستخدمة في إجراء قياسات مكان العمل يلزم أن تفي بمتطلبات الأداء المطروحة بموجب المعيار DIN EN 482. التوصيات في هذا الشأن يتم النص | | |
| معهد السلامة المهنية]. | عليها على سبيل المثال لا الحصر في قائمة المواد الخطرة IFA-Gefahrstoff-Liste [قائمة المواد المخطرة الصادرة عن | |
| | قبل كل مناولة، من الضروري ارتداء نظارات حماية جانبية مطابقة للمعيار EN 166 | حماية العيون |
| | من المستحسن التحقق من المقاومة الكيميائية مع الشركة المصنعة للقفازات. | حماية الأيدي |
| .mm: >480 min (EN 374-1/-2/-3) 0,4 مطاط النتريل | | |
| | > 0,4 اليوبرين ،> 480 دنيقة (3- / 2- / 1-374 EN). | |
| | ملابس واقية خفيفة | حماية البشرة والجسم |
| نوع وغط تجهيزات الوقاية الشخصية بجب أن يتم اختياره بما يفي بالمتطلبات النوعية لمكان العمل بالتوقف على التركيز والكمية. مدى الصمود للكيماويات الخاص بوسائل الوقاية ينبغي أن يتم التفاهم بشأنه وإيضاحه مع مورد وسائل الوقاية هذه. لا تستنشق الغازات / الأبخرة / الحباء الجوي. يجب تجنب حدوث تلامس مع الأعين والجلد. | | إجراءات وقاية أخرى |
| | | |
| | | |
| | چپ چیب میاوت بریس یم ۱۰ میل واچند. | |
| | الغير قابل للتطبيق | حماية المسالك التنفسية |
| | لا توجد معلومات متاحة. | مخاطر حوارية |

يجب الالتزام بالقواعد التوجيهية البيئية السارية المفعول التي تضع حدودا للتصريف في الهواء والماء والتربة.

مراقبة التعرض البيئي

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) عبد automatic transmission fluid



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ "تنا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 19.04.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 8 / 18

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

.1. 9معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

الوضع المادي سائل

الحالة الفيزيائية سائل

للون أحم

الوائحة غطية

عتبة وائحة لا توجد معلومات متاحة.

الأس الهدروجيني الغير قابل للتطبيق

الأس الهدروجيني[1%] الغير قابل للتطبيق

نقطة الغليان أو بداية نطاق الغليان والغليان [°C] لا توجد معلومات متاحة.

نقطة الوميض[°C] نقطة الوميض

القابلية للالتهاب لا توجد معلومات متاحة.

الحد الأدبى للانفجار لا توجد معلومات متاحة.

الحد الأقصى للانفجار لا توجد معلومات متاحة.

خصائص الأكسدة لا

ضغط البخار لا توجد معلومات متاحة.

الكنافة النسبية [g/cm³] (DIN 51757) (15 °C / 59,0 °F) 0,84

الكثافة النسبية البيانات غير متوفرة.

الكثافة الظاهرية[kg/m³] الغير قابل للتطبيق

الذوبانية في الهاء غير قابل للامتزاج

الذوبان المذيبات الأخرى لا توجد معلومات متاحة.

معامل توزع الأوكتانول العادي/الماء لا توجد معلومات متاحة.

اللزوجة الحركية mm²/s 40°C (DIN 51562) 29

كثافة البخار النسبية لا توجد معلومات متاحة.

درجة الذوبان/ مجال الذوبان [°C] لا توجد معلومات متاحة.

[C°] رجة حوارة الاشتعال الذاتي

درجة حرارة الانحلال[°C] لا توجد معلومات متاحة.

خصائص الجسيمات لا توجد معلومات متاحة.

9.2 معلومات أخرى

لا توجد معلومات متاحة.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية

عند الاستخدام بالطريقة الصحيحة لا توجد أخرى معروفة.

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) على automatic transmission fluid



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ تَّمَا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 9 / 18

10.2 الثبات الكيميائي

المنتج مستقر في ظل ظروف التخزين والإستعمال العادية (درجة الحرارة والضغط).

10.3 احتمالية وجود تفاعلات خطرة

ردود فعل مع مواد مؤكسدة قوية.

10.4 الظروف الواجب تجنبها

لا توجد تدابير خاصة ضرورية.

10.5 المواد غير المتوافقة

العوامل المؤكسدة القوية مركبات شديدة القلوية أحماض قوية

10.6مواد التحلل الضارة

منتجات تحلل خطرة لا يتوقع أن تتكون أثناء التخزين العادي.

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) عمالة 32600, 32605 (ATF)



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

¿ خ "تما 19.04.2024, تاريخ المراجعة 19.04.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 10 / 18

| القسم 11: المعلومات السمومية |
|--|
| 1.1معلومات حول التأثيرات السامة |
| ، منطوق عن طريق الفم سمية حادة عن طريق الفم |
| المنتج |
| عبر الفم ستناد ًا إلى البيانات المُتّاحة، لم تُستوفي معايير التصنيف. |
| |
| الاسم الكيميائي |
| Alkyl thiophosphites |
| LD50, عبر الفم, الفتران, > mg/kg 2000 |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| LD50 عبر الفه, الفتران, 5000 mg/kg bw مير الفه, الفتران, 1000 |
| Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich, CAS: 398141-87-2 |
| LD50, عبر الفهر، الفقوان, 10 mL/kg bw س |
| C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63-9 |
| LD50, عبر الفيم, الفتران, 1200 - 1200 mg/kg bw عبر الفيم الفتران, 1200 - 1200 |
| السمية الجلدية الحادة |
| المتح |
| عبر البشرة ستناداً اللي البيانات المُتَاحة، لم تُستوفي معايير التصنيف. |
| |
| الاسم الكيميائي |
| Alkyl thiophosphites |
| LD50, عبر البشرة, أرنب, > mg/kg 500 |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| LD50, عبر البشرة, أزنب, > 2000 - 2000 mg/kg bw 5000 - 2000 |
| Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich, CAS: 398141-87-2 |
| LD10, عبر البشرة, أزنب, 4000 - 4000 mg/kg bw همار. LD10 |
| C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63-9 |
| LD50, عبر البشرة, الفتران, > mg/kg bw 2000 |
| |
| سمية استنشاق حادة |
| اللتج |
| عبر الاستنشاق إستناداً إلى البيانات المُتَاحة، لم تُستوفي معايير التصنيف. |
| الاسم الكيميائي |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| LC50, عبر الاستنشاق, الفعوان, 2,18 - 3,13 mg/L air 4h, 4h 5,53 المعاون, 2,18 |

وقم المقالة 32600, 32605, 32606 (ATF) (ATF) (ATF) (ATF)



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

¿ خ ٌتما 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 11 / 18

| تلف/هتیج العین الشدید مالحظات استناداً الى البیانات المتاحق، لم تُستوفى معایير التصنیف. |
|---|
| الاسم الكيميائي |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| العين, ليس له مفعول مهيج |
| C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63-9 |
| العين, تحيح يؤدي إلى إصابة خطيرة للعينين |
| |
| ت أكل لهتيج الجلد مالحظات إستناداً إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفي معايير التصنيف. |
| الاسم الكيميائي |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| عبر البشرة, ليس له مفعول مهيج |
| C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63-9 |
| عبر البشرة, أكالة |
| |
| التحسس التنفسي أو الجلدي ملاحظات استناداً إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفي معايير التصنيف. |
| الاسم الكيميائي |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| عبر البشرة, ليس ذو مفعول تحساسي. |
| C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63-9 |
| عبر البشرة, ليس ذو مفعول تحساسي. |
| عبر الاستنشاق, ليس ذو مفعول تحساسي. |
| |
| السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - (STOST) - تعرض ملاحظات إستناداً الى البيانات المتاحة، لم تُستوفي معايير التصنيف. |
| مفرد |
| الاسم الكيميائي |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| عبر الاستنشاق, لم يلاحظ أي تأثير سلبي |
| عر الاستساق, م يرحمه الى تاثير ستبي C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63-9 |
| |
| عبر الاستنشاق, له مفعول مهبج |
| السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - (STOST)- تعرض ملاحظات استناداً إلى البيانات المتاحة، لم تُستوق معايير التصنيف. |
| انسيب المسلم و مساور المساور ا متكور |
| |
| الاسم الكيميائي |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| NOAEC, عبر الاستنشاق, الفتراد, 980 (subacute, لم يلاحظ أي تأثير سلمي |
| LOAEL, عبر البشرة, الفتران, 100 mg/kg bw/day (chronic), التأثيرات التي تم مراقبتها ليست كافية لإجراء تصنيف. |
| LOAEL, عبر الغم, الفئوان, mg/kg bw/day 125, التأثيرات التي تم مراقبتها ليست كافية لإجراء تصنيف. |
| Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich, CAS: 398141-87-2 |

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) عمالة 32600, 32605 (ATF)



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ["]تنا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 12 / 18

| | | NOAEC, عبر الفم, الفتران, 100 - 100 mg/kg bw/day |
|--|--|---|
| | | |
| | ملاحظات استناداً الله البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف. | إطفار الخلايا الجنسية |
| | | الاسم الكيميائي |
| | Distillates (petroleu | um), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| | | in vitro, سلبي |
| | | |
| | ملاحظات ٢ستناد ًا إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معابير التصنيف. | السمية التناسلية |
| | | - خصوبة الكائن الحي |
| | | الاسم الكيميائي |
| | Distillates (petroleu | um), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| | NOAEL, عبر الفهر، الفتران, mg/kg bw/d 1000, لم يلاحظ أي تأثير سلبي | |
| | | |
| | لا توجد معلومات متاحة. | - تنمية الجسم |
| | ملاحظات استناد ًا إلى البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف. | السرطنة |
| | ملاحظات استناداً الله البيانات المُتاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف. | عطر الشَّ فط في الجهاز التنفسي |
| | | معلومات إضافية |
| | بيانات السمومية الخاصة بالمنتج بأكمله غير متاحة. | |
| أمن والسلامة وحماية الصحة في مكان العمل، | بيانات السمومية المنصوص عليها بشأن المواد المكونة معدة ومخصصة للتابعين للمهن الطبية، وللأخصائيين من نطاق الأ | |

وللأخصائيين في علم السموم.

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) على automatic transmission fluid



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ تَّمَا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 13 / 18

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

| 2.1 السم َية |
|--|
| المنتج |
| متناداً إلى البيانات المُتَاحة، لم تُستوفى معايير التصنيف. |
| |
| الاسم الكيميائي |
| Alkyl thiophosphites |
| EL50, (48h), Daphnia magna, 0,09 mg/l |
| EL50, (72h), Selenastrum capricornutum, 0,31 mg/l |
| LL50, (21d), Daphnia magna, 0,22 mg/l |
| LL50, (24h), Oncorhynchus mykiss, 2 mg/l |
| Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic, CAS: 64742-55-8 |
| g/L 1 ,سمك, NOELR, (14d) |
| LL50, (96h), Invertebrates, 10 g/L |
| mg/L 100 ,مك, LL50, (96h) |
| Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs., C10-rich, CAS: 398141-87-2 |
| EC50, (48h), Daphnia magna, 4,6 mg/l (OECD 202) |
| μg/L 313 , عشب بحري , NOELR, (72h) |
| LL50, (96h), Oncorhynchus mykiss, 2,4 mg/l (OECD 203) |
| C16-18-(even numbered, saturated and unsaturated)-alkylamines, CAS: 1213789-63-9 |
| μg/L 4210 - 60 , LC50, (96h) |
| EC50, (48h), Invertebrates, 320 - 980 μg/L |
| |
| μg/L 460 - 80 ، عشب بحري, EC50, (72h) NOEC (21d) Invertabrates 13 μg/l |
| NOEC, (21d), Invertebrates, 13 μg/L |

البيانات غير متوفرة.

12.2 الدوام والتحلل

معلومات بيئية إضافية

أسلوب التصرف في محطات المعالجة وتنقية مياه الصوف البيانات غير متوفرة. التحلل الميولوجي البيانات غير متوفرة.

12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

لا توجد معلومات متاحة.

12.4الحركية في التربة

لا توجد معلومات متاحة.

رقم المقالة 22600, 32605, 194470 (ATF) برقم المقالة 2600, 32605 (ATF) عرفة المقالة 32600



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

الصفحة 14 / 18 الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0 الصفحة 14 / 18

12.5 نتائج تقييم المواد الثابتة والسامة القابلة للتراكم أحيائيا(PBT)والمواد شديدة الثبوت وشديدة التراكم الحيوي(VPVB)

المكونات في هذه التركيبة الكيميائية لا تلبي معايير التصنيف كما PBT أو VPvB.

خصائص اضطراب الغدد الصماء

لا يحتوي على عناصر ذات خواص ضارة بالغدد الصماء.

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى

البيانات البيئية للمنتج بأكمله مفقودة.

يجب عمل ما يلزم لمنع وصول المنتج إلى المحيط البيئي وإلى مجاري الصرف الصحي بصورة غير متحكم فيها.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

13.1 طرق معالجة النفايات

يجب تحديد تصرف مناسب في نفايات الخليط و/أو حاويته طبقا لتدابير التوجيه CE/2008/98

المنتج

القاعدة التوجيهية للمزمة للمجموعة الأوروبية RoHS) EU [(EU) 2015/863]/2011/65 [حصر استخدام المواد الخطرة]) بشأن حصر استخدام مواد

خطرة معينة يجب الالتزام بحا.

يجب تسليمه لمحرقة النفايات تحت مراعاة الالتزام بالقواعد الملزمة الصادرة عن السلطات الرسمية المختصة مكانيا.

عبوات ملوثة

م بتصریف محتویات الوعاء جیداً .

يجب التخلص من العبوة التي لا يمكن تنظيفها كما هو الحال بالنسبة للمنتج.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

14.1رقم الأمم المتحدة

الغير قابل للتطبيق

الغير قابل للتطبيق ADN

IMDG الغير قابل للتطبيق

IATA الغير قابل للتطبيق

رقم المقالة 32600, 32605, 194470 (ATF) 194470, 32605



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

| ع خ [*] تا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024 | الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0 | الصفحة 15 / 18 |
|---|---------------------------------------|----------------|
|---|---------------------------------------|----------------|

| | 14.2 اسم الشحن الصحيح |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| الغير قابل للتطبيق | ADR |
| الغير قابل للتطبيق | ADN |
| NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS" | IMDG |
| NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS" | IATA |
| | 14.3رتبة خطورة النقل |
| الغير قابل للتطبيق | ADR |
| الغير قابل للتطبيق | ADN |
| الغير قابل للتطبيق | IMDG |
| الغير قابل للتطبيق | IATA |
| | 14.4 مجموعة التعبنة |
| الغير قابل للتطبيق | ADR |
| الغير قابل للتطبيق | ADN |
| الغير قابل للتطبيق | IMDG |
| الغير قابل للتطبيق | IATA |
| | 14.5 المخاطر البيئية |
| У | ADR |
| Я | ADN |
| У | IMDG |
| У | IATA |
| | 14.6 الاحتياطات الخاصة بالمستخدمين |

البيانات ذات العلاقة توجد في المقطع 6 إلى 8.

رقم المقالة 32600, 32605, 32605, 194470 (ATF) عند automatic transmission fluid (ATF)



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

ع خ تَّمَا 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 16 / 18

4.7 النقل في شكل سوائب وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربولي MAPROL 73/78] والمدونة الدولية للمواد الكيميائية السائبة BC

الغير قابل للتطبيق

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 نظم/تشريعات السلامة واللوائح الصحية والبيئية المحددة المتعلقة بالمنتجات المعنية

(2024) ADR (2023); IMDG-Code (2023, 41. Amdt.); IATA-DGR

معلومات خاصة بالنقل

التنظيمات الوطنية: (AE):

- معلومات حول الحد من الاستخدام:

- VOC (2010/75/EG) -

تقييم أمان المواد

بالنسبة لهذا المنتج ، لم يتم إجراء تقييم للسلامة الكيميائية.

رقم المقالة 2600, 32600, 194470, 194470, 32605, 32600 automatic transmission fluid



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

و خ "ما 19.04.2024, تاريخ المراجعة 19.04.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 17 / 18

القسم 16: معلومات أخرى

16.2 المختصرات:

ADR = الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية

RID = اللوائح المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالسكك الحديدية

ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de

navigation intérieure

AVV = Abfallverzeichnis-Verordnung

ATE = acute toxicity estimate

CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = التصنيف والتعبثة والوسم

DMEL = مستوى أدني تأثير ناتج

DNEL = مستوى التأثير الناتج غير الملاحظ

EC50 = التركيز الفعال خمسون

EEC = European Economic Community

EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS = European List of Notified Chemical Substances

EL50 = Median effective loading

EmS = Emergency Schedules

GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous

Chemicals in Bulk

lC50 = التركيز المثبط خمسون

IMDG = المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة

IUCLID = International Uniform ChemicaL Information Database

LC50 = التركيز المميت خمسون

LD50 = الجرعة المميتة خمسون في المائة

LL50 = التحميل المميت خمسون

LC0 = lethal concentration, 0%

LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level

LQ = Limited Quantities

MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

NOEC/NOEL = التركيز غير المصحوب بتأثيرات ملاحظة / مستوى التأثير غير

PBT عستمر ومتراكم حيويا ً وسام

PNEC = تركيز التأثير المتوقع غير الملاحظ

REACH = تسجيل وتقييم واعتماد المواد الكيميائية

STP = Sewage Treatment Plant

TLV®/TWA = Threshold limit value – time-weighted average

TLV®STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit

VOC = Volatile Organic Compounds

vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

معلومات أخرى

أسلوب تحديد الفنة أو طريقة التصنيف Aquatic Chronic 3: H412 ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد (

مواضع تم تغييرها

٦

وقم المقالة 32600, 32605, 194470 (ATF) عبا automatic transmission fluid



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

¿ خ ٌتما 19.04.2024, تاريخ المراجعة 01.03.2024

الطبعة رقم 13.1. يستبدل الإصدار: 13.0

الصفحة 18 / 18